

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2011. március 24-i ítélete — Canga Fano kontra Tanács

(F-104/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Tisztviselők — Előléptetés — 2009. évi előléptetési időszak — Előléptetést mellőző határozat — Az érdemek összehasonlító vizsgálata — Nyilvánvaló mérlegelési hiba — Megsemmisítés iránti kereset — Kártérítési kereset)

(2011/C 160/42)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Diego Canga Fano (Brüsszel, Belgium) (képviselők: S. Rodrigues és C. Bernard-Glanz meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bauer és K. Zieleškievicz meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az alperes azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben a felperest nem vette fel a 2009. évi előléptetési időszakban AD 13 besorolási fokozatba előléptettek listájára.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. D. Canga Fano köteles viselni az összes költséget.

⁽¹⁾ HL C 37., 2010.2.13., 51. o.

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2011. április 13-i ítélete — Vakalis kontra Bizottság

(F-38/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Tisztviselők — Nyugdíj — Görögországban megszerzett nyugdíjjogosultság átvitele az Unió tisztviselőinek nyugdíjrendszerébe — A jóváírás számítása — A személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. és 12. cikkének általános végrehajtási rendelkezéseire vonatkozó jogellenességi kifogás — Az egyenlő bánásmód elve — Az euró semlegességének elve)

(2011/C 160/43)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Ioannis Vakalis (Luvinat, Olaszország) (képviselő: S. Pappas ügyvéd)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: D. Martin és J. Baquero Cruz meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben meghatározták a felperest az Unió nyugdíjrendszerébe való átlépéskor megillető nyugdíjjogosultságot.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet részben mint elfogadhatatlant és részben mint megalapozatlant elutasítja.
2. Az Európai Bizottság saját költségein felül köteles viselni az I. Vakalislánál felmerült költségek felét.
3. I. Vakalis maga viseli saját költségeinek felét.

⁽¹⁾ HL C 209., 2010.7.31., 54. o.

A Közzolgálati Törvényszék első tanácsa elnökének 2011. április 4-i végzése — AO kontra Bizottság

(F-45/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Tisztviselők — Fegyelmi büntetés — Hivatalvesztés — Az eljárási szabályzat 35. cikke (1) bekezdésének d) pontja és (2) bekezdésének a) pontja — Részben nyilvánvalóan elfogadhatatlan, részben nyilvánvalóan megalapozatlan kereset)

(2011/C 160/44)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: AO (Brüsszel, Belgium) (képviselő: M. Schober ügyvéd)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és J. Baquero Cruz meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Egyrészt a Bizottság CMS 07/046. sz., a felperessel szemben, 2009. augusztus 15-i hatállyal nyugdíjcsökkentés nélküli hivatalvesztést kimondó határozatának, valamint a felperessel szemben 2003 szeptembere és a hivatalvesztés időpontja között hozott összes határozat megsemmisítése iránti kérelem, másrészt kártérítési kérelem.